



Motocompressori *Petrol engine air compressors*

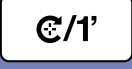
novello

www.novellosrl.it



MC/1

Legenda / Symbols

	I Capacità serbatoio GB Tank capacity F Capacité réservoir	D Behälterkapazität E Capacidad calderin P Capacidade reservatorio	NL Tankinhoud S Tank kapacitet DK Tankens kapacitet	SF Säiliön tilavuus RUS Ёмкость ресивера CN 儲氣罐容量
	I Pressione sonora (rilevata a 4 metri) GB Sound pressure (measured at 4 mt.) F Pression sonore (mesuré à 4 mètre)	D Schalldruck (Schallpegel in 4 m Abstand) E Presión sonora (detectada a 4 m de distancia) P Pressão sonora (detectada a 4 metro)	NL Geluidsdruk (gemeten op 4 meter afstand) S Ljudtryck (uppmätt på 4 m avstånd) DK Lyd tryk (målt i afstand på 4 m)	SF Äänenpaine (4 metrin etäisyydeltä mitattuna) RUS Звуковое давление (На высоте 4 метра) CN 聲壓 (4米距離)
	I Potenza sonora (rilevata a 4 metri) GB Sound power (measured at 4 mt.) F Puissance sonore (mesuré à 4 mètre)	D Schalleistung (Schallpegel in 4 m Abstand) E Potencia sonora (detectada a 4 m de distancia) P Potência sonora (detectada a 4 metro)	NL Geluidsvermogen (gemeten op 4 meter afstand) S Ljudeffekt (uppmätt på 4 m avstånd) DK Lydeffekt (målt i afstand på 4 m)	SF Ääniteho (4 metrin etäisyydeltä mitattuna) RUS Звуковая мощность (На высоте 4 метра) CN 聲功率 (4米距離)
	I Potenza resa GB Output power F Puissance en sortie	D Abgegebene Leistung E Potencia producida P Potência fornecida	NL Nuttig vermogen S Uteffekt DK Nettoeffekt	SF Antoteho RUS Отдаваемая мощность CN 輸出功率
	I Gruppo GB Pump F Groupe	D Aggregat E Bomba P Cabeçote	NL Pomp S Pump DK Enhed	SF Yksikkö RUS Насосный агрегат CN 機頭
	I Cilindri/stadi GB Cylinders/stages F Cylindres/étages	D Zylinder / Stufen E Cilindros/etapas P Cilindros/estágios	NL Cilinders/stadia S Cylindrar/nivåer DK Cylindre/faser	SF Sylinterit/vaihe RUS Цилиндры/ступени CN 中缸
	I Aria aspirata (1 m³ = 1.000 litri) GB Air displacement (1 cu. m. = 1.000 liters) F Air aspiré (1 m³ = 1.000 litres)	D Ansaugleistung (1 m³ = 1.000 Liter) E Aire aspirado (1 m³ = 1.000 litros) P Ar aspirado (1 m³ = 1.000 litros)	NL Inlaatlucht (1 m³ = 1,000 liter) S Cylindervolym (1 kb = 1,000 liter) DK Indsugt luft (1 m³ ~ 1,000 l)	SF Imetty ilma (1 m³ ~ 1,000 litraa) RUS Всасываемый воздух (1 куб.м - 1.000 литров) CN 排氣量 (1m³=1000升)
	I Pressione massima di lavoro GB Max. working pressure F Pression maximum de fonctionnement	D Maximaler Arbeitsdruck E Presión máxima de trabajo P Pressão máxima de trabalho	NL Maximale bedrijfsdruk S Max. arbetstryck DK Maks. arbejdstryk	SF Maksimityöpaine RUS Полное рабочее давление CN 最大工作壓力
	I Giri al minuto GB Rounds per minute F Tours par minute (min-1)	D Umdrehungen pro Minute E Revoluciones por minuto P R.P.M.	NL Toerental per minuut S Varv per minut DK Omdr./min.	SF Kierrosta minuutissa RUS Оборотов в минуту CN 每分鐘轉速
	I Peso lordo GB Gross weight F Poids brut	D Bruttogewicht E Peso bruto P Peso bruto	NL Bruttogewicht S Brutto vikt DK Bruttovægt	SF Bruttopaino RUS Вес брутто CN 毛重
	I Cubatura m³ GB Cubic meters F Cubage m³	D Kubikmeter E Metros cúbicos P Cubicagem m³	NL Kubieke meter S Kubikmeter DK Kubikmeter (m³)	SF Tilavuus m³ RUS Объем в кубометрах CN 體積

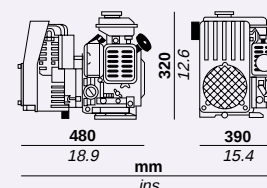
Motocompressori

Petrol engine air compressors

POWERED by
Honda Engines



S 15

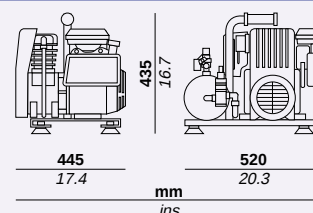


Type	Cod.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
S15	2022020000	75	97	S 15	1/1	220	7,8	13	10	145	4	3150	15	0.050
S15 senza motore without engine	2022010000	-	-	S 15	1/1	220	7,8	13	10	145	-	-	5	0.025

POWERED by
Honda Engines



S 1506

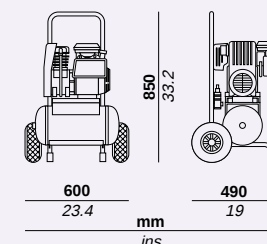


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
S1506	1446121000	6	75	97	S15	1/1	220	7,8	13	10	145	4	3150	22	0.114

POWERED by
Honda Engines



S 1520

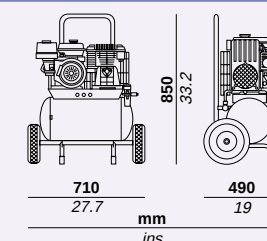


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
S1520	1446381000	20	75	97	S15	1/1	220	7,8	13	10	145	4	3150	35,5	0.275

POWERED by
Honda Engines



S 245/22



Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
S245/22	1446390000	22	75	97	AB 245	2/1	245	8,6	14,7	10	145	4	1250	46	0.324

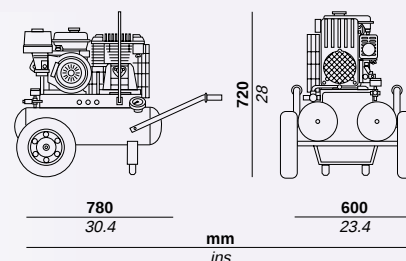
Motocompressori

Petrol engine air compressors

POWERED by
**Honda
Engines**



AGRI 40



CE

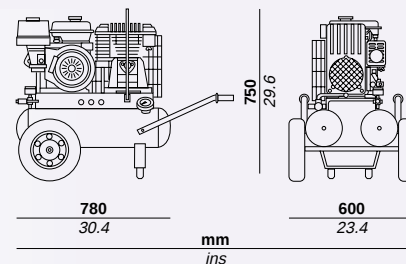


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
AGRI 40	1446730000	11+11	75	97	AB 245	2/1	245	8,6	14,7	10	145	4	1250	58	0.367

POWERED by
**Honda
Engines**



AGRI 55



CE



Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
AGRI 55	1446621000	11+11	77	99	AB 410	2/1	400	14	24	10	145	5,5	1210	80	0.382

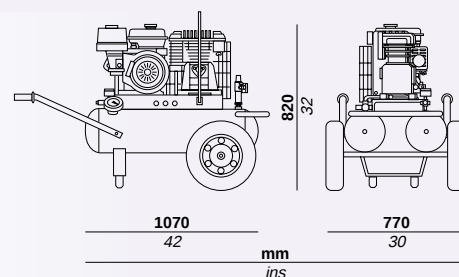
Motocompressori

Petrol engine air compressors

POWERED by
Honda
Engines



AGRI 60

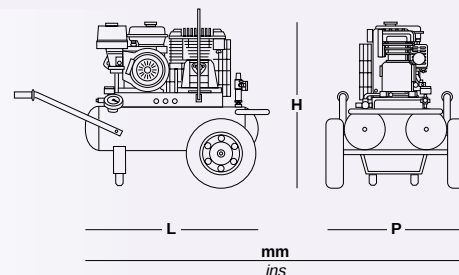


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LwA	Grup./Pump	Cil./St.	/lmin	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
AGRI 60	1447200000	17+17	77	99	AB 550	2/2	500	17,7	30	10	145	5,5	1300	94	0,723

POWERED by
Honda
Engines



AGRI 90



	L	P	H
AGRI 90/550	1070/42	770/30	820/32
AGRI 90/670	1070/42	770/30	890/34.7

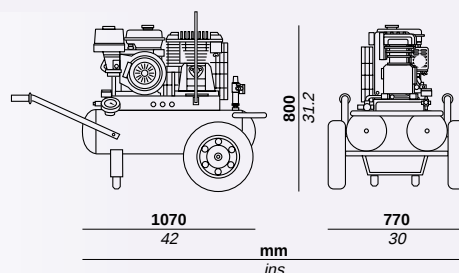


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m³
AGRI 90/550	1447100000	17+17	77	99	AB 550	2/2	550	19,4	33	10	145	9	1400	104	0.723
AGRI 90/671	1447140000	17+17	76	99	AB 671	2/2	670	23,7	40,2	10	145	9	1035	108	0.784

POWERED by
YANMAR



AGRI 55 DIESEL



CE

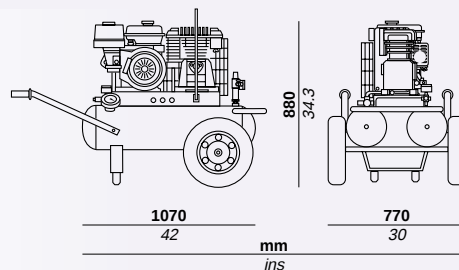


Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m ³ /h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m ³
AGRI 55 DIESEL	1446720000	17+17	77	99	AB 410	2/1	480	16,9	28,8	10	145	5	1450	92	0.723

POWERED by
YANMAR



AGRI 75 DIESEL



CE



Type	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	/min	C.F.M.	m ³ /h	bar	psi	HP	min-1	Kg	m ³
AGRI 75 DIESEL	1447190000	17+17	77	99	AB 671	2/1	600	21	36	10	145	7	950	118	0.784

Utensili pneumatici ed accessori per potatura e raccolta

Pneumatic tools for pruning and picking



FORBICE PNEUMATICA VIGNA PNEUMATIC SHEARS FOR VINEYARDS

- pressione d'esercizio/working pressure 8/10 bar/116-145 psi
- capacità di taglio/cutting power Ø 25 mm/Ø 1 in
- consumo d'aria/air consumption 80 l/min/2.83 cfm
- peso netto/net weight 550 g/1.2 lb

FORBICE PNEUMATICA FRUTTETO PNEUMATIC SHEARS FOR FRUIT-TREE PRUNING

- pressione d'esercizio/working pressure 8/10 bar/116-145 psi
- capacità di taglio/cutting power Ø 30 mm/Ø 1.18 in
- consumo d'aria/air consumption 80 l/min/2.83 cfm
- peso netto/net weight 550 g/1.2 lb

Modello/Model	Cod.
Forbice pneumatica vigna predisposta per prolunga / Pneumatic shears for vineyards with fitting for extension	601.105.2000
Forbice pneumatica frutteto predisposta per prolunga / Pneumatic shears for fruit-tree pruning with fitting for extension	601.105.2001
Forbice pneumatica vigna / Pneumatic shears for vineyards	601.105.0000
Forbice pneumatica frutteto / Pneumatic shears for fruit-tree pruning	601.105.0001



SEGNETTO PNEUMATICO / PNEUMATIC SAW

- pressione d'esercizio / working pressure 8/10 bar / 116-145 psi
- capacità di taglio / cutting power Ø 200 mm / Ø 7.8 in
- consumo d'aria / max air consumption 400/430 l/min / 14.1-15.2 cfm
- peso netto / net weight 2 kg / 4.4 lb
- barra / bar lunghezza 11" / length 11"
- catena / chain 11/5 maglie n. 43 / 11/5 43 link

Modello/Model	Cod.
Seghetto pneumatico / Pneumatic saw	601.100.0000



PETTINE SCUOTITORE PER RACCOLTA OLIVE SENZA ASTA DI PROLUNGA OLIVE AGITATOR WITHOUT EXTENSION POLE

- pressione d'esercizio / working pressure 6-8 bar / 87-116 psi
- consumo d'aria / max air consumption 200 l/min / 7.06 cfm
- peso netto / net weight 1,250 kg / 0.57 lb

Modello/Model	Cod.
Pettine scuotitore per raccolte olive senza asta di prolunga / Olive agitator without extension pole	601.103.0000
Impugnatura comando per pettine scuotitore / Handle for olive agitator	601.106.0002

ASTE DI PROLUNGA / EXTENSION POLES



Modello/Model	Cod.
Asta di prolunga mt 1,5 completa di impugnatura / Extension pole lenght 4.9'	601.106.0150
Asta di prolunga mt 2 completa di impugnatura / Extension pole lenght 6.6'	601.106.0200
Asta di prolunga mt 3 completa di impugnatura / Extension pole lenght 9.8'	601.106.0300

PETTINE SCUOTITORE SUPERLEGGERO ED ASTE TELESCOPICHE ULTRA-LIGHT OLIVE AGITATOR AND TELESCOPIC EXTENSION POLES



Modello/Model	Cod.
Pettine scuotitore per raccolta olive superleggero senza prolunga / Ultra light olive agitator without extension pole	601.106.0005
Asta di prolunga telescopica da 70 a 120 cm / From 70 to 120 cm telescopic extension pole	601.106.0006
Asta di prolunga telescopica da 120 a 200 cm / From 120 to 200 cm telescopic extension pole	601.106.0003
Asta di prolunga telescopica da 200 a 320 cm / From 200 to 320 cm telescopic extension pole	601.106.0004



ATTACCHI / CONNECTIONS

Modello/Model	Cod.
Attacco prolunga forbici / Pruning shears extension connection	601.106.0000
Attacco prolunga seghetto / Saw extension connection	601.106.0001



AVVOLGITORE MANUALE / MANUAL HOSE REEL

Modello/Model	Cod.
Avvolgitore manuale con tubo da mt 100 Ø 8 x 5,5 mm / Manual hose reel complete with 328' hose Ø 0.31" x 0,21"	601.123.0100
Avvolgitore manuale senza tubo / Manual hose reel without hose	601.122.0000
Tubo da mt 100 Ø 8 x 5,5 mm / 328' hose Ø 0.31" x 0,21"	601.135.1008